



# MONTESOL Nasenspülung



**DE Gebrauchsinformation**

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsinformation vor der ersten Anwendung aufmerksam.  
Bewahren Sie diese Gebrauchsinformation sorgfältig auf.

**Was enthält PARI MONTESOL Nasenspülung?**

Die PARI MONTESOL Nasenspülung mit Dexpanthenol ist ein Medizinprodukt zur gründlichen Spülung und Reinigung der Nase. Die Befeuchtung der Nasenschleimhaut durch die Natursole aus Bad Reichenhall wird ergänzt durch die pflegende und schützende Wirkung von Dexpanthenol.

Zusammensetzung:

Natursole aus Bad Reichenhall (25% – 27%)	99,1%
Dexpanthenol	0,9%

Die Flasche PARI MONTESOL Nasenspülung enthält 250 ml konzentrierte Lösung zur Herstellung von 30 Spülungen.

**Wann wird PARI MONTESOL Nasenspülung angewendet?**

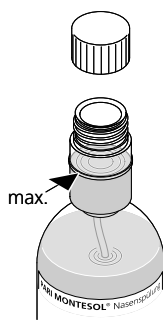
PARI MONTESOL Nasenspülung wird für Spülungen der Nase eingesetzt. Diese sind sinnvoll zur intensiven Reinigung und Befeuchtung der Nase.

Spülungen der Nasenhaupthöhle werden in folgenden Situationen eingesetzt:

- bei häufig auftretendem Schnupfen
- bei Neigung zu Erkältungskrankheiten
- bei trockener Nase und festen Borken
- bei starker Staub- und Schmutzbelastung
- bei Pollenflug für Allergiker
- therapiebegleitend bei chronischen Entzündungen der Nase und der Nasennebenhöhlen
- therapiebegleitend nach operativen Eingriffen im Bereich der Nase und Nasennebenhöhlen

**Wie und wie oft wird PARI MONTESOL Nasenspülung angewendet?**

Zur Herstellung einer Nasenspüllösung wird jeweils eine Füllung der Dosierkammer mit lauwarmem Wasser auf 250 ml aufgefüllt und damit die Nase gespült.



- Entfernen Sie den Schraubdeckel der Flasche und drücken Sie die Flasche so oft zusammen, bis die Dosierkammer bis zum Dosierstrich mit der konzentrierten Sole gefüllt ist. Falls zu viel Salzlösung in die Dosierkammer geströmt ist, fließt diese beim Loslassen wieder zurück.
- Gießen Sie diese Dosiereinheit in die PARI MONTESOL Nasendusche und füllen Sie diese dann mit lauwarmem Wasser bis zu einer Menge von 250 ml auf.

Die Nasenspülung ist nun gebrauchsfertig.



Bei dem hierzu verwendeten frischen Wasser muss mindestens Trinkwasserqualität vorliegen. In besonderen Krankheitsfällen wie z.B. zystischer Fibrose oder unmittelbar nach operativen Eingriffen kann die Verwendung von sterilem oder abgekochtem Wasser notwendig sein.



Die PARI MONTESOL Nasenspülung

- darf nicht unverdünnt angewendet werden.
- ist nicht zum Verzehr bestimmt.

Zur Spülung empfehlen wir die Verwendung der PARI MONTESOL Nasendusche. Aus hygienischen Gründen ist die Spülung aus der hohlen Hand nicht empfehlenswert.



Bitte beachten Sie auch die Gebrauchsinformation der PARI MONTESOL Nasendusche.

Nasenspülungen können bis zu 3x täglich mit je 250 ml (Dosierung hier: 1 Dosiereinheit) bis 500 ml (Dosierung hier: 2 Dosiereinheiten) Lösung durchgeführt werden. In der Regel empfiehlt sich die Durchführung 1x täglich. Im Rahmen langfristiger Spültherapien (mehrere Monate und Jahre) haben sich auch Spülbehandlungen alle 2-3 Tage bewährt.

**Was ist bei der Herstellung einer Nasenspüllösung sonst noch zu beachten?**

Wichtig ist das Einhalten der richtigen Konzentration der Spüllösung, da zu hoch oder zu niedrig konzentrierte Spüllösungen zu Reizerscheinungen und Nebenwirkungen führen können.

Die konzentrierte PARI MONTESOL Nasenspülung, nach Vorschrift aufgelöst, ergibt immer eine isotone, d.h. dem Mineralstoffgehalt des Blutes angepasste Salzlösung. Bitte verwenden Sie mit Trinkwasser hergestellte Spüllösungen nur unmittelbar nach deren Herstellung, da PARI MONTESOL Nasenspülung keine Konservierungsstoffe enthält und die angesetzte Lösung bei Aufbewahrung verkeimen kann.

**Wann darf PARI MONTESOL Nasenspülung nicht angewendet werden?**

PARI MONTESOL Nasenspülung darf immer dann nicht angewendet werden, wenn durch Verletzungen am Nasendach und den Nebenhöhlenwänden direkte Verbindungen zu den Flüssigkeitsräumen des Gehirns bestehen. Bei Nasenbluten sollte PARI MONTESOL Nasenspülung nicht angewendet werden.

Bei Lähmungen des Gaumensegels sollte PARI MONTESOL Nasenspülung nicht angewendet werden, da die Gefahr des Verschluckens besteht. Bei Augenkontakt mit der konzentrierten Sole sollte das Auge mit reichlich Wasser gespült werden.

### Wie lange können Sie PARI MONTESOL Nasenspülung anwenden?

PARI MONTESOL Nasenspülung kann unbegrenzte Zeit angewendet werden, vorausgesetzt, die Spüllösung wird immer in der richtigen Konzentration hergestellt.

### Welche unerwünschten Nebenwirkungen kann PARI MONTESOL Nasenspülung haben?

In sehr seltenen Fällen kann es bei bestimmungsgemäßem Gebrauch zu leichten Reizerscheinungen wie Kribbeln und Brennen in der Nase kommen.

#### Hinweise:

Durch die Sättigung der Sole (25-27%) kann auf Konservierungsmittel, welche die Nasenschleimheit schädigen können, vollständig verzichtet werden. PARI MONTESOL Nasenspülung sollte nicht mehr nach Ablauf des auf der Packung aufgedruckten Verfalldatums angewendet und nach Anbruch nicht länger als 6 Wochen verwendet werden.



**Achtung:** Kleinteile können verschluckt werden.

Bewahren Sie die PARI MONTESOL Nasenspülung immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

#### Packungsgrößen:

Die Flasche PARI MONTESOL Nasenspülung enthält 250 ml konzentrierte Lösung zur Herstellung von 30 Spülungen.

#### Lagerung:

Bewahren Sie die Flasche stets dicht verschlossen auf.

Vor direkter Sonneneinstrahlung und Frost geschützt, nicht über 30°C lagern.

#### Erläuterung der Symbole:



Bitte Gebrauchsinformation beachten!



Herstellungsladung



Verfallsdatum

Stand der Information:

August 2007

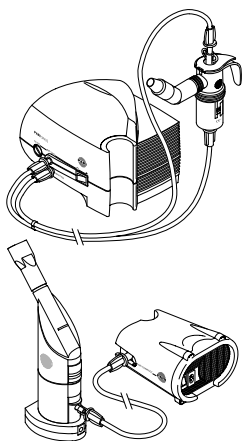
Hersteller:

PARI GmbH

Moosstraße 3

D-82317 Starnberg

Made in Germany



Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker nach weiteren wirkungsvollen Therapiemöglichkeiten:

**PARI SINUS** - Die effiziente Inhalation bei akuter und chronischer Nasennebenhöhlenentzündung.

**PARI SOLE N** - wohltuende feucht-warme Inhalation bei Erkrankungen im Bereich Nase, Mund, Hals, Rachen und Kehlkopf.

**EN Instructions for use**

Please read these instructions carefully before using the product for the first time.

Keep these instructions for use in a safe place.

**What does PARI MONTESOL nasal rinse contain?**

PARI MONTESOL nasal rinse with dexpanthenol is a medical product for thoroughly rinsing and cleaning the nose. The moistening of the nasal mucous membrane by the natural brine from Bad Reichenhall is supplemented with the caring and protective effect of dexpanthenol.

Composition:

Natural brine from Bad Reichenhall (25% – 27%)	99.1%
Dexpanthenol	0.9%

The bottle of PARI MONTESOL nasal rinse contains 250 ml concentrated solution for the preparation of 30 rinses.

**When is PARI MONTESOL nasal rinse used?**

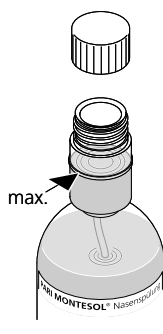
PARI MONTESOL nasal rinse is used to rinse the nose. This is helpful in the intensive cleaning and moistening of the nose.

Rinsing of the main nasal cavity is employed in the following situations:

- in frequently occurring colds
- in susceptibility to cold infections
- in dry nose and nasal calculus
- in a very dusty and contaminated environment
- in pollen dispersal and allergic persons
- concomitant therapy in chronic inflammation of the nose and the paranasal sinuses
- concomitant therapy after surgery in the region of the nose and the paranasal sinuses

**How and how often is PARI MONTESOL nasal rinse used?**

To prepare a nasal rinse solution, the dosing chamber in each instance is filled with lukewarm water to 250 ml and this is used to rinse the nose.



- Remove the screw cap from the bottle and squeeze the bottle until the level of concentrated brine reaches the dosage line in the dosing chamber. If too much saline solution enters the dosing chamber, it will run back again when you stop squeezing the bottle.
- Pour this dosed unit into the PARI MONTESOL nasal douche and then fill it with lukewarm water up to a quantity of 250 ml.

The nasal rinse is now ready to use.



The fresh water that is used in preparation must at least be of drinking water quality. It may be necessary to use boiled or sterile water to treat particular illnesses such as cystic fibrosis or directly after surgery.



The PARI MONTESOL nasal rinse

- must not be used undiluted.
- is not intended for ingestion.

We recommend using the PARI MONTESOL nasal douche for rinsing. Rinsing from the palm of the hand is not recommended for hygienic reasons.



In addition, follow the instructions for use of the PARI MONTESOL nasal douche.

Nasal rinses can be performed up to 3x daily with 250 ml of solution in each instance (dosage here: 1 dosed unit) up to 500 ml (dosage here: 2 dosed units). Rinsing is usually recommended 1x daily. During long-term rinsing therapies (several months or years), rinsing treatments performed once every 2-3 days also have been effective.

**What else must be considered when preparing a nasal rinse solution?**

It is important to observe the correct concentration of the rinsing solution, since rinsing solutions that are too high or too low in concentration can cause irritations or side effects.

The concentrated PARI MONTESOL nasal rinse when dissolved according to instructions always yields an isotonic salt solution that matches the mineral content of the blood.

Please only use rinsing solutions that have been prepared with drinking water immediately after preparation, since PARI MONTESOL nasal rinse does not contain preservatives and the prepared solution can become contaminated during storage.

**When should PARI MONTESOL nasal rinse not be used?**

PARI MONTESOL nasal rinse should not be used if, as a result of injuries to the roof of the nose and the walls of the paranasal sinuses, direct connections exist to the fluid compartments of the brain. PARI MONTESOL nasal rinse should not be used during nasal bleeding.

If the soft palate is paralyzed, PARI MONTESOL nasal rinse should not be used since a risk of choking exists. If the concentrated brine comes in contact with an eye, the eye should be rinsed with a copious amount of water.

#### How long can PARI MONTESOL nasal rinse be used?

PARI MONTESOL nasal rinse can be used for an unlimited amount of time, as long as the rinsing solution is always prepared in the correct concentration.

#### What adverse side effects can PARI MONTESOL nasal rinse have?

In very rare cases when used as directed, it is possible for mild irritations such as a tingling and burning sensation of the nose to occur.

#### Notes:

Because of the brine saturation (25-27%), it is possible to completely dispense with preservatives which can damage the nasal mucous membrane. PARI MONTESOL nasal rinse should not be used after the expiration date on the package has expired or any longer than 6 weeks after opening.

Please always store out of the reach of children.



**Caution:** contains small parts which can be swallowed!  
Always keep the PARI MONTESOL nasal rinse out of children's reach.

#### Pack sizes:

The bottle of PARI MONTESOL nasal rinse contains 250 ml concentrated solution for the preparation of 30 rinses.

#### Storage:

Always keep the bottle tightly closed.

Store out of direct sunlight and freezing temperatures. Do not store above 30°C!

#### Explanation of symbols:



Please follow the instructions for use!



Production batch



Expiry date

Information as at:

August 2007

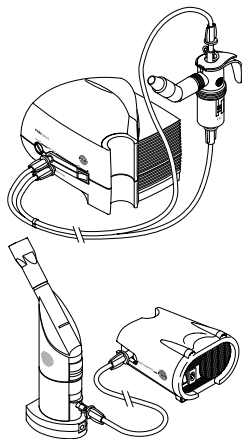
Manufacturer:

PARI GmbH

Moosstraße 3

D-82317 Starnberg

Made in Germany



Ask your doctor or pharmacist about other effective treatment options:

**PARI SINUS** - The efficient inhalation for acute and chronic inflammation of the paranasal sinuses.

**PARI SOLE N** - Soothing moist and warm inhalation for disorders in the nose, mouth, neck, throat and larynx area.



**FR Notice d'utilisation**

Veillez lire cette notice d'utilisation attentivement avant la première utilisation. Conservez soigneusement cette notice d'utilisation.

**Quelles substances contient la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ?**

La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL contenant du Dexpanthénol est un produit médical destiné au rinçage et nettoyage soigneux du nez. L'humidification des muqueuses nasales avec la saumure naturelle de Bad Reichenhall est complétée par l'action protectrice et régénérante du dexpanthénol.

Composition :

Saumure naturelle de Bad Reichenhall (25% – 27%)	99,1 %
Dexpanthénol	0,9 %

Le flacon de solution de rinçage nasal PARI MONTESOL contient 250 ml de solution concentrée permettant de fabriquer 30 rinçages.

**Quand la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL est-elle utilisée ?**

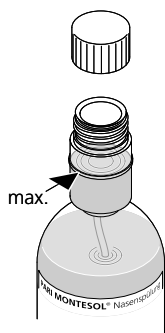
La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL est utilisée pour les rinçages du nez. Ceux-ci sont judicieux pour effectuer un nettoyage et une humidification intensifs du nez.

Les rinçages des fosses nasales sont utilisés dans les situations suivantes :

- apparitions fréquentes de rhumes
- tendances au refroidissement
- nez sec et croûtes
- importante gêne due à la poussière et à la saleté
- pollinisation par le vent pour les personnes allergiques
- en accompagnement du traitement des inflammations chroniques du nez et des fosses nasales secondaires
- en accompagnement du traitement suite à une opération au niveau du nez et des fosses nasales secondaires

**Comment et à quelles fréquences est utilisée la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ?**

Pour fabriquer une solution de rinçage nasal, il convient de compléter une dose de la chambre de dosage avec de l'eau tiède pour obtenir 250 ml permettant de rincer ensuite le nez.



- Retirez le couvercle à vis du flacon et compressez ce dernier jusqu'à ce que la chambre de dosage soit remplie jusqu'au trait de dosage avec la saumure concentrée. Si trop de saumure s'est écoulée dans la chambre de dosage, celle-ci est refoulée lorsque le flacon est relâché.
- Versez cette unité de dosage dans la douche nasale PARI MONTESOL et remplissez cette dernière avec 250 ml d'eau tiède.

La solution de rinçage nasal est maintenant prête à l'emploi.



L'eau fraîche utilisée ici doit correspondre au minimum à la qualité de l'eau potable. Dans certains cas de maladie, tels que les fibroses kystiques ou juste après une opération, l'utilisation d'eau bouillie ou stérile peut être nécessaire.



La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL

- ne doit pas être utilisée non diluée.
- ne doit pas être consommée.

Pour le rinçage, nous recommandons l'utilisation de la douche nasale PARI MONTESOL. Pour des raisons hygiéniques, le rinçage effectué du creux de la main n'est pas recommandé.



Veillez respecter également la notice d'utilisation de la douche nasale PARI MONTESOL.

Les rinçages nasaux peuvent être effectués jusqu'à 3x par jour avec 250 ml (dosage : 1 unité de dosage) à 500 ml (dosage : 2 unités de dosage) de solution. En général, il est recommandé d'effectuer le rinçage 1x par jour. Dans le cadre de thérapies de rinçage à long terme (plusieurs mois et années), des rinçages effectués tous les 2-3 jours se sont révélés être aussi efficaces.

**Que doit-on respecter lors de la fabrication d'une solution de rinçage nasal ?**

Il est important de respecter la bonne concentration de la solution de rinçage puisque des solutions de rinçage trop fortement ou trop faiblement concentrées peuvent entraîner des effets secondaires.

La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL concentrée, dissoute selon les prescriptions, donne toujours une solution saline isotone, donc adaptée à la teneur en substances minérales du sang.

Veillez utiliser les solutions de rinçage fabriquées avec de l'eau potable immédiatement après leur fabrication puisque la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ne contient pas d'agents conservateurs et que la solution préparée peut germer en cas de conservation.

### Quand la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ne peut-elle pas être utilisée ?

La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ne doit pas être utilisée si des blessures sur la cavité nasale et sur les parois des sinus entraînent une liaison directe avec les zones liquidiennes du cerveau. En cas de saignements du nez, la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ne doit pas être utilisée.

En cas de paralysies du voile du palais, la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ne doit pas être utilisée puisqu'il existe un risque que le patient avale de travers. En cas de contact des yeux avec la saumure concentrée, les yeux doivent être rincés en abondance avec de l'eau.

### Combien de temps est-il possible d'utiliser la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ?

La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL peut être utilisée pendant un temps illimitée, à condition que la solution de rinçage soit toujours fabriquée avec la bonne concentration.

### Quels effets secondaires inattendus peut avoir la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ?

Dans des cas très rares et avec une utilisation conforme, des irritations, tels que des chatouillements et des sensations de brûlure dans le nez, peuvent survenir.

### Remarques :

La saturation de la saumure (25-27 %) permet de renoncer entièrement aux agents conservateurs pouvant nuire à la muqueuse nasale. La solution de rinçage nasal PARI MONTESOL ne doit plus être utilisée une fois dépassée la date de péremption inscrite sur l'emballage et ne doit pas être conservée plus de 6 semaines une fois ouverte. Toujours conserver la solution hors de portée des enfants.



**Attention :** certaines pièces sont susceptibles d'être avalées. Conservez toujours la solution de rinçage nasal PARI MONTESOL hors de portée des enfants.

### Volume :

Le flacon de solution de rinçage nasal PARI MONTESOL contient 250 ml de solution concentrée permettant de fabriquer 30 rinçages.

### Conservation :

Conserver toujours le flacon fermé de manière étanche.

Stocker à l'abri des rayons directs du soleil et du gel. Ne pas stocker à plus de 30 °C.

### Légende :



Veuillez respecter la notice d'utilisation !



Lot de fabrication



Date de péremption

### Date des informations :

Août 2007

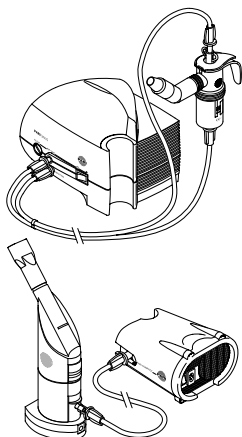
### Fabricant :

PARI GmbH

Moosstrasse 3

D-82317 Starnberg

Made in Germany



Consultez votre médecin ou pharmacien au sujet d'autres possibilités de traitement efficace :

**PARI SINUS** - L'inhalation efficace en cas d'inflammation aiguë et chronique des sinus.

**PARI SOLE N** - Inhalation chaude et humide qui soulage en cas d'infections ORL.



# IT Informazioni per l'uso



Prima dell'uso, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'utilizzo. Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro.

## Che cosa contiene la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL?

La soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL con dexpanthenolo è un prodotto medicinale per lo sciacquo e la pulizia del naso. L'umidificazione delle mucose nasali con soluzione salina naturale proveniente da Bad Reichenhall viene integrata dall'effetto curativo e protettivo del dexpanthenolo.

Composizione:

Acqua salina di Bad Reichenhall (25% – 27%)	99,1%
Dexpanthenolo	0,9%

Il flacone di soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL contiene 250 ml di soluzione concentrata per la preparazione di 30 sciacqui.

## Quando si utilizza la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL?

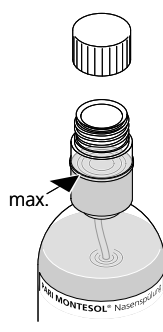
Come indica il termine, la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL viene utilizzata per effettuare sciacqui nasali. Gli sciacqui nasali sono utili per la pulizia intensiva e l'umidificazione del naso.

Gli sciacqui della cavità nasale principale vengono effettuati nei seguenti casi:

- frequenti raffreddori
- propensione alle malattie da raffreddamento
- naso secco e secrezioni nasali adese
- esposizione intensa a polvere e sporcizia
- allergia ai pollini
- coadiuvante nella terapia delle infiammazioni croniche del naso e sinusite paranasale
- coadiuvante nella terapia dopo interventi chirurgici nel naso e nei seni paranasali

## In che modo e con quale frequenza deve essere utilizzata la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL?

Per la preparazione di una soluzione per sciacqui nasali, la camera di dosaggio deve essere riempita con acqua tiepida fino a raggiungere un volume di 250 ml. La soluzione è quindi pronta per l'utilizzo nello sciacquo nasale.



- Svitare il tappo a vite del flacone e premere il flacone stringendolo fino a quando l'acqua salina concentrata non raggiunge la riga di dosaggio della camera di dosaggio. Se nella camera di dosaggio viene inserita una quantità eccessiva di soluzione salina, questa rifluisce quando si rilascia la pressione.
- Versare questa unità di dosaggio nella doccia nasale PARI MONTESOL e riempire quest'ultima di acqua tiepida fino a raggiungere un volume di 250 ml.

La soluzione per sciacqui nasali è pronta per l'uso.



L'acqua fresca utilizzata deve soddisfare come minimo le norme vigenti per l'acqua potabile. Nel caso di malattie particolari, ad esempio fibrosi cistica, o subito dopo interventi chirurgici può essere necessario utilizzare acqua bollita o sterile.



La soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL

- non deve essere annacquata,
- non deve essere ingerita.

Per lo sciacquo si consiglia di utilizzare la doccia nasale PARI MONTESOL. Per motivi igienici, non è consigliabile eseguire lo sciacquo utilizzando le mani.



Osservare anche le istruzioni per l'uso della doccia nasale PARI MONTESOL.

Gli sciacqui nasali possono essere effettuati fino a un massimo di 3 volte al giorno, con una quantità che può variare da 250 ml (dosaggio: 1 unità di dosaggio) fino a 500 ml (dosaggio: 2 unità di dosaggio) di soluzione. Come regola generale è consigliabile effettuare lo sciacquo una volta al giorno. Nell'ambito di terapie a lungo termine (per un periodo di più mesi e/o anni) sono stati ottenuti buoni risultati anche con sciacqui effettuati ogni 2-3 giorni.

## A cos'altro è necessario prestare attenzione nella preparazione della soluzione per sciacqui nasali?

È importante assicurare la corretta concentrazione della soluzione per gli sciacqui. Una soluzione con concentrazione troppo elevata o troppo bassa può provocare fenomeni di irritazione ed effetti collaterali.

Se la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL viene diluita in base alle istruzioni, il risultato è sempre in una soluzione salina isotonica, ovvero una soluzione la cui concentrazione di sali minerali è paragonabile a quella del sangue.

Le soluzioni preparate con acqua potabile devono essere utilizzate subito dopo la preparazione: la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL non contiene conservanti, pertanto nella soluzione preparata con l'acqua può verificarsi col tempo una proliferazione di germi.

### Quando non è consentito l'utilizzo della soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL?

La soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL non deve essere utilizzata nel caso in cui, a causa di ferite della volta del naso e dei seni nasali, sussiste il pericolo di un contatto diretto con gli spazi liquidi del cervello. L'utilizzo della soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL non è consentito nel caso di epistassi.

Inoltre, la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL non deve essere utilizzata nel caso di paralisi del velopendolo, in quanto potrebbero verificarsi problemi di deglutizione. Se la soluzione salina concentrata dovesse entrare in contatto con gli occhi, sciacquare gli occhi con acqua abbondante.

### Per quanto tempo è possibile utilizzare la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL?

La soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL può essere utilizzata per un periodo di tempo illimitato, a condizione che la soluzione venga preparata sempre con il corretto livello di concentrazione.

### Quali effetti collaterali indesiderati possono verificarsi tramite l'utilizzo della soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL?

Quando la soluzione viene utilizzata in conformità con le norme, in rarissimi casi possono verificarsi leggere irritazioni quali, ad esempio, formicolii o bruciore al naso.

### Indicazioni:

La saturazione della soluzione salina (25-27%) consente di rinunciare completamente all'uso di conservanti che possono influire negativamente sulle mucose nasali. La soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL non deve essere utilizzata dopo la data di scadenza riportata sull'imballaggio. Inoltre, la soluzione deve essere consumata entro 6 settimane dall'apertura del flacone.

Conservare la soluzione in un luogo al di fuori della portata dei bambini.



**Attenzione:** può contenere piccole parti che possono essere ingoiate involontariamente.

Tenere sempre la soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL fuori dalla portata dei bambini.

### Dimensioni della confezione:

Il flacone di soluzione per sciacqui nasali PARI MONTESOL contiene 250 ml di soluzione concentrata per la preparazione di 30 sciacqui.

### Conservazione:

Conservare sempre il flacone ben chiuso.

Proteggere dalla luce solare diretta e dal gelo. Conservare a una temperatura inferiore a 30°C.

### Spiegazione dei simboli:



Osservare le istruzioni per l'uso!



Lotto di produzione



Data di scadenza

Ultimo aggiornamento:

Agosto 2007

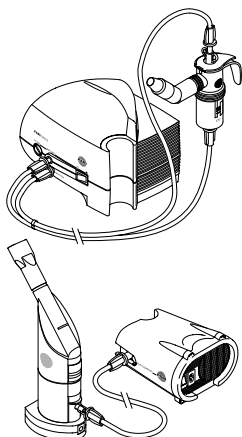
Produttore:

PARI GmbH

Moosstrasse 3

D-82317 Starnberg

Made in Germany



Per altre terapie efficaci rivolgetevi al vostro medico o al farmacista:

**PARI SINUS** - l'efficace terapia inalatoria in caso di sinusite paranasale acuta e cronica.

**PARI SOLE N** - gradevole terapia caldo-umida in caso di malattie che colpiscono naso, bocca, gola, faringe e laringe.

**NL Gebruikersinformatie**

Voordat u het product voor het eerst gaat gebruiken dient u de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen.  
Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig.

**Wat is de PARI MONTESOL-neusspoeling?**

De PARI MONTESOL-neusspoeling met dexpanthenol is een medisch product om de neus grondig te spoelen en te reinigen. De bevochtiging van het neusslijmvlies door de natuurlijke oplossingen uit Bad Reichenhall wordt aangevuld door de verzorgende en beschermende werking van dexpanthenol.

Samenstelling:

Natuurlijke oplossingen uit Bad Reichenhall (25% – 27%)	99,1%
Dexpanthenol	0,9%

De fles PARI MONTESOL-neusspoeling bevat 250 ml geconcentreerde oplossing goed voor 30 spoelbeurten.

**Wanneer wordt PARI MONTESOL-neusspoeling gebruikt?**

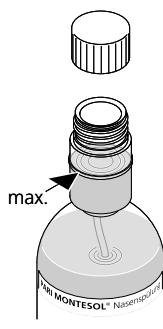
PARI MONTESOL-neusspoeling wordt gebruikt om de neus te spoelen. Deze zijn nuttig om de neus intensief te reinigen en te bevochtigen.

In de volgende omstandigheden worden spoelingen van de neushoofdholtte gebruikt:

- frequente verkoudheden
- bij neiging tot verkoudheden
- bij droge neus en harde korsten
- bij sterke stof- en vuilbelasting
- in geval van pollen voor mensen die allergisch zijn
- therapieondersteunend bij chronische ontstekingen van de neus en de neusbijholten
- therapieondersteunend na een chirurgische ingreep in de neus en de neusbijholten

**Hoe en hoe vaak wordt de PARI MONTESOL-neusspoeling gebruikt?**

Om een oplossing voor een neusspoelbeurt aan te maken, dient de doseerkamer met lauwwarm water tot 250 ml te worden gevuld; daarmee dient de neus te worden gespeld.



- Verwijder het schroefdeksel van de fles en druk de fles zo vaak samen tot de doseerkamer tot aan het doseerstreepje met geconcentreerde oplossing gevuld is. Als er te veel zoutoplossing naar de doseerkamer werd gepompt, vloeit het teveel bij het loslaten van de fles weer terug.
- Deze doseereenheid dient in de PARI MONTESOL-neusdouche te worden overgebracht, die vervolgens met lauwwarm water tot een menoghoeveelheid van 250 ml wordt gevuld. De neusspoeling is nu gebruiksklaar.



Het gebruikte vers water dient minstens van drinkwaterkwaliteit te zijn. In bijzondere gevallen zoals cystische fibrose of onmiddellijk na een heelkundige ingreep is het mogelijk dat uitsluitend gekookt of steriel water gebruikt dient te worden.



De PARI MONTESOL-neusspoeling

- mag niet onverdund worden gebruikt.
- mag niet worden ingenomen.

Om de neus te spoelen raden wij u aan de PARI MONTESOL-neusdouche te gebruiken. Omwille van de hygiëne dient een spoeling uit de holle hand te worden afgeraden.



U dient ook de gebruiksaanwijzing van de PARI MONTESOL-neusdouche te volgen.

Neusspoelingen mogen tot 3-maal per dag met een oplossing van telkens 250 ml (dosering: 1 doseereenheid) tot 500 ml (dosering: 2 doseereenheden) worden uitgevoerd. In de regel wordt 1 neusspoeling per dag aanbevolen. In het kader van een langdurige spoeltherapie (meerdere maanden en/of jaren) is een spoelbeurt om de 2-3 dagen ook efficiënt gebleken.

**Waarop dient nog te worden gelet bij het aanmaken van neusspoeloplossing?**

Belangrijk is dat de spoeloplossing de juiste concentratie heeft: een spoeloplossing met een te hoge of te lage concentratie kan aanleiding geven tot prikkelingen en bijwerkingen.

De geconcentreerde PARI MONTESOL-neusspoeling die volgens het voorschrift werd opgelost, zorgt voor een isotone oplossing, d.w.z. een zoutoplossing die wat de concentratie betreft, aan het gehalte aan minerale stoffen in het bloed is aangepast.

De met drinkwater aangemaakte spoeloplossingen mogen alleen onmiddellijk na het aanmaken worden gebruikt, omdat de PARI MONTESOL-neusspoeling geen bewaarmiddelen bevat en er in de aangemaakte oplossing bij het bewaren kiemen kunnen worden gevormd.

### Wanneer mag de PARI MONTESOL-neusspoeling niet worden gebruikt?

De PARI MONTESOL-neusspoeling mag nooit worden gebruikt, wanneer als gevolg van letsels aan het neusdak en de wanden van de neusbijholten rechtstreekse verbindingen bestaan met de vloeistofruimte van de hersenen. Bij neusbloedingen mag de PARI MONTESOL-neusspoeling niet worden gebruikt.

In geval van verlamming van het zacht verhemelte mag de PARI MONTESOL-neusspoeling niet worden gebruikt omdat er dan gevaar voor inslikken bestaat. Als de ogen in contact komen met de geconcentreerde oplossing dienen deze met ruim water te worden schoongespoeld.

### Hoe lang mag de PARI MONTESOL-neusspoeling worden gebruikt?

De PARI MONTESOL-neusspoeling mag onbeperkt in tijd worden gebruikt, met dien verstande echter dat de spoeloplossing steeds in de juiste concentratie wordt aangemaakt.

### Welke ongewenste bijwerkingen kunnen met het gebruik van de PARI MONTESOL-neusspoeling verbonden zijn?

In zeer zeldzame gevallen kunnen zich bij een correct gebruik lichte prikkelverschijnselen voordoen zoals een kietelend en branderig gevoel in de neus.

#### Tips:

Door de verzadiging van de oplossing (25-27%) hoeven helemaal geen bewaarmiddelen te worden gebruikt, waardoor het neusslijmvlies kan worden aangetast. Als de vervaldatum op de verpakking voorbij is, mag de PARI MONTESOL-neusspoeling niet meer worden gebruikt; van zodra de verpakking is aangebroken, dient het product binnen de 6 weken volledig te worden gebruikt.

Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.



**Waarschuwing:** Er kunnen kleine deeltjes zijn die ingeslikt kunnen worden.

Bewaar de PARI MONTESOL-neusspoeling steeds op een voor kinderen onbereikbare plaats.

#### Verpakkingen:

De fles PARI MONTESOL-neusspoeling bevat 250 ml geconcentreerde oplossing goed voor 30 spoelbeurten.

#### Bewaren:

De fles dient in gesloten toestand te worden bewaard.

Bij bewaring beschermen tegen directe zonnestralen en vorst. Niet opslaan bij een temperatuur van meer dan 30°C.

#### Verklaring van de symbolen:



Let op de gebruiksaanwijzing!



Productielot



Vervaldatum

Stand van de informatie:

Augustus 2007

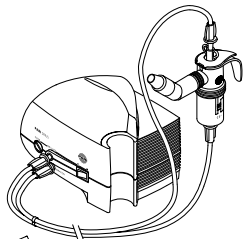
Fabrikant:

PARI GmbH

Moosstraße 3

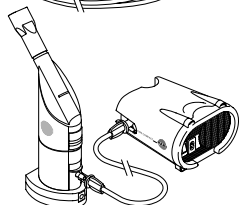
D-82317 Starnberg

Made in Germany



Informeer bij uw arts of apotheker naar andere mogelijkheden voor effectieve behandeling:

**PARI SINUS** - de efficiënte inhalatie bij acute en chronische ontsteking van de neusbijholten.



**PARI SOLE N** - weldadige vochtig-warme inhalatie bij aandoeningen aan neus, mond, keel, keelholte en strottenhoofd.